HOSPITAL NACIONAL "Dr. Juan José Fernández" ZACAMIL, Mejicanos, S.S. Contrato Nº UACI-03/2015 Resolución de Adjudicación Nº 06/2015 Licitación Pública Nº 06/2015

Nosotros, DOUGLAS SALVADOR MARTI PANAMEÑO, mayor de edad, Doctor en Medicina, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número , actuando en nombre y representación del Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández" Zacamil, Mejicanos, San Salvador, en mi carácter de Director, que en lo sucesivo me denominaré EL HOSPITAL; y YAHAYRA MARCELA TOBÍAS, del domicilio de San Salvador, con Documento Único de Identidad , actuando en mi carácter de Representante Legal de sociedad INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN, número SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN, S.A. DE **C.V.**, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria , quien en lo sucesivo me denominaré EL CONTRATISTA, cuyas personerías con que actuamos al final las relacionaremos, y en el carácter indicado, MANIFESTAMOS: Que hemos convenido en celebrar el presente CONTRATO DE SUMINISTRO DE DIESEL, PARA CALDERAS Y PLANTA DE EMERGENCIA; el cual se sujetará a las condiciones y cláusulas siguientes: PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO.- EL CONTRATISTA se obliga para con el Hospital a prestar el servicio de suministro de combustible diésel, servido parcialmente en camión tanque de dos mil galones cada uno, el cual se destinará para el uso en calderas y plantas de emergencia del Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández" Zacamil, Mejicanos, San Salvador, servicio que le fue adjudicado mediante la Resolución de Adjudicación número cero seis/ dos mil quince, de fecha quince de diciembre de dos mil catorce, resultado de la Licitación Pública número cero seis/dos mil guince, de acuerdo a las especificaciones detalladas en el anexo uno de este Contrato, durante el plazo y en la forma establecida en las cláusulas siguientes; SEGUNDA. GESTIONES DE CONTROL Y ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.- Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del contrato, El Hospital realizará las gestiones de control necesarios en los aspectos materiales; del cual el Departamento de Mantenimiento del Hospital, a través del Javier Antonio Pérez, en su calidad de Administrador del Contrato, anexando su nombramiento al presente, velará por la adecuada y eficiente ejecución del servicio, a través de la supervisión directa sobre el mismo, de acuerdo al Art. 82B de la LACAP. Por su parte, el contratista deberá designar una persona responsable de la supervisión del servicio de suministro de combustible; TERCERA. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total del servicio asciende a la suma de SESENTA Y TRES MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - US \$ 63,000.00 -, el cual incluye IVA, FOVIAL, FLETE y el impuesto COTRANS y pueden sufrir incremento o decremento por fluctuaciones de mercado y/o decisiones gubernamentales que decreten cambios en las actuales estructuras de costo, las cantidades de combustibles aquí contratadas puede aumentar según necesidad y disponibilidad financiera del Hospital, para lo cual se emitirá la Resolución correspondiente, debiendo cancelarse en la Unidad Financiera Institucional de El Hospital; en un plazo de sesenta días calendario siguientes a la fecha de presentación de la documentación completa para el trámite del pago, El Contratista deberá presentar la factura con todos sus requisitos formales, y haber realizado el trámite correspondiente en dicha Unidad. El pago se efectuará en la Unidad Financiera Institucional del Hospital; CUARTA. PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA. El Contratista se obliga a entregar el combustible contratado de la siguiente forma: Entregas parciales de acuerdo a las necesidades del Hospital, en cantidades de dos mil galones por cada entrega, las que deberá ser depositadas en el tanque, el cual se encuentra dentro de las instalaciones del Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández" Zacamil, Mejicanos, San Salvador, ubicado en Avenida

- Contrato Nº UACI-03/2015
- Página Nº 2

Castro Morán y Calle La Ermita del Centro Urbano José Simeón Cañas, Mejicanos, San Salvador; asimismo El Contratista deberá realizar la entrega del suministro en horario hábil para el Hospital, (lunes a viernes, de siete y treinta am., a tres y treinta pm.); el Contratista se obliga a entregar el producto a más tardar veinticuatro horas después de recibida la orden de pedido del suministro, dicha orden será expedida por el Administrador del Contrato; al momento de la entrega deberá estar presente el suministrante o su representante autorizado a fin verificar y confrontar, el producto entregado, lo relacionado en la factura o listas de empaques según lo solicitado en la orden de pedido del suministro; al momento de realizar la entrega del combustible El Contratista deberá presentar nota de remisión, la cual debe especificar la fecha de entrega, cantidad de galones entregados y el precio unitario por galón, el mismo que será reflejado en la factura. QUINTA. PERIODO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO. El presente contrato tendrá vigencia durante el período cinco meses, a partir del veintitrés de enero del dos mil quince; o hasta que el suministro sea consumido en su totalidad por el Hospital, con posibilidades de prórroga, ampliación o reducción, de acuerdo a las necesidades del Hospital y por acuerdo de ambas partes por escrito; SEXTA. OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE. El Hospital se compromete a cancelar el monto del presente contrato con Fondo General con aplicación a la línea cero dos-cero dos, especifico quinientos cuarenta y uno-diez. El Contratista deberá emitir factura a nombre del HOSPITAL NACIONAL "Dr. Juan José Fernández" ZACAMIL, Mejicanos, San Salvador, donde se detallará el servicio prestado. Dicha factura deberá presentarla en duplicado cliente y seis copias debidamente firmadas y selladas de recibido por la Administración y la Jefatura del Departamento de Mantenimiento de este Hospital. El Contratista describirá en ellas el servicio prestado, cantidad servida, precio unitario y total, detalle de los impuestos, y retención, conforme a lo descrito en el presente contrato, número del contrato, de resolución de adjudicación, y de la licitación. Será responsabilidad del administrador del contrato la elaboración de la respectiva acta de recepción del servicio; SÉPTIMA. OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA.- Son obligaciones de El Contratista: a) Estar solvente en el pago de sus obligaciones fiscales, municipales y de seguridad social, previo a la formalización del presente contrato, cuyos comprobantes se anexan a este Contrato; b) Presentar en el lugar de entrega señalado la factura correspondiente a nombre de la cuenta que se describe, reflejando en ellas la descripción del servicio prestado, además deberá detallar el uno por ciento en concepto de retención del IVA; c) La factura deberá ser presentada para trámite de cobro en la Unidad Financiera Institucional y; d) Las demás que se derivan del presente contrato. Garantizará la entrega completa, adecuada y segura del suministro, durante la carga, transporte, descarga y manejo en general del mismo, proporcionado mediante camión tanque, dicha entrega correrá por cuenta y riesgos exclusivos de este; OCTAVA. PROHIBICIONES AL CONTRATISTA Y **SANCIONES.-** Se prohíbe a El Contratista traspasar o ceder, a cualquier título, el presente contrato. La transgresión a esta prohibición dará lugar a que El Hospital declare la caducidad del contrato, con todos sus efectos legales; NOVENA. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, El Contratista se obliga a rendir a favor de El Hospital, a través de una institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora, con domicilio en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por la suma equivalente al doce por ciento del valor total del contrato; no permitiéndose presentar cheque certificado en sustitución de la garantía, la cual deberá ser presentada a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales-UACI- dentro de los cinco días hábiles posterior a la recepción de una copia del contrato

- Contrato Nº UACI-03/2015
- Página Nº 3

suscrito. Esta Garantía deberá presentarse a favor del Gobierno de El Salvador-Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández" Zacamil, Mejicanos, San Salvador y deberá entregarse en la UACI del Hospital en original y dos copias. La responsabilidad por daños, perjuicios y vicios ocultos de los bienes entregados se tramitará en la forma establecida por el Derecho Común. DÉCIMA. VIGENCIA DE LA GARANTÍA Y SUS EFECTOS.- La Garantía de Cumplimiento del Contrato estará vigente por un plazo de doscientos cuarenta días, contados a partir del veintitrés de enero del año dos mil quince. Si la garantía no se presenta en el plazo establecido, se declarará caducado el presente contrato y se entenderá que El Contratista ha desistido de su oferta, haciéndose efectiva la garantía de mantenimiento de oferta, sin perjuicio de hacer efectiva la indemnización de daños y perjuicios ocasionados a El Hospital en la forma que dispone el Derecho Común. DÉCIMA PRIMERA. INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO Y SUS EFECTOS.- Cuando el contratista incurriere en incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, o deficiencia comprobada en la prestación del servicio, podrá declararse la caducidad del contrato; sin perjuicio de la respectiva multa, sometiéndose a lo estipulado en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El incumplimiento parcial o total durante el período fijado dará lugar a la terminación del contrato. El pago de multa no exime al Contratista de las obligaciones que se establecen en este Contrato, en la LACAP y su reglamento. DÉCIMA SEGUNDA. CADUCIDAD DEL CONTRATO.-Además de las causales de caducidad establecidas en los literales a) y b) del artículo noventa y cuatro de la LACAP, serán causales de caducidad las siguientes: a) Por entregar productos de inferior calidad a los contratados o en menor cantidad al solicitado, b) Por no corregir las observaciones al servicio que no satisfaga las necesidades de El Hospital, por causa imputable a El Contratista, en el plazo establecido por el Hospital y c) Las demás establecidas en el presente contrato. DÉCIMA TERCERA. PLAZO DE RECLAMOS.- A partir de la recepción formal de los suministros. El Hospital tendrá un plazo de treinta días hábiles para efectuar cualquier reclamo relativo a las deficiencias en la calidad del suministro. DÉCIMA CUARTA. MODIFICACIONES, AMPLIACIÓN Y PRORROGA.- De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado o ampliado en cualquiera de sus cláusulas, así como prorrogado, de conformidad a la LACAP y su reglamento, siempre que concurra alguna de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades de parte de El Hospital vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas no imputables a El Hospital. En tales casos, El Hospital emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga del contrato y formará parte integrante del presente contrato. DÉCIMA QUINTA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Bases de licitación, b) Adendas, c) Aclaraciones, d) Enmiendas, e) Consultas, f) La oferta, g) La resolución de adjudicación, h) Documentos de petición de suministros, i) Interpretación e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la institución contratante, j) Garantías, k) Resoluciones modificativas, y l) Los demás documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último; **DECIMA SEXTA.** INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO. La interpretación del presente contrato se hará en la forma prevista en los artículos cinco y ochenta y cuatro de la LACAP; DÉCIMA SÉPTIMA. RETRASO NO IMPUTABLE AL CONTRATISTA.- Cualquier retraso de El Contratista en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales que no le sean imputables, podrá solicitar una prórroga equivalente al tiempo perdido, en cuyo caso deberá justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea

- Contrato Nº UACI-03/2015
- Página Nº 4

efectiva, deberá ser aprobada por El Hospital por medio de resolución razonada, y formará parte integrante del contrato, y El Contratista deberá responder por el atraso en la entrega, de conformidad con el artículo ochenta y seis de la LACAP; DÉCIMA OCTAVA. EXTINCIÓN DE LAS OBLIGACIONES CONTRACTUALES POR MUTUO ACUERDO.-. Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, en la forma prevista en el artículo noventa y cinco de la LACAP, en cuyo caso, El Hospital deberá emitir la resolución correspondiente en un plazo no mayor de ocho días hábiles, a partir del acuerdo; DÉCIMA NOVENA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, las partes contratantes se someterán preferentemente al procedimiento del arreglo directo, regulado en el artículo ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la LACAP y su reglamento; VIGÉSIMA. NORMA SUPLETORIA.- En todo lo no previsto en el presente contrato se estará a lo dispuesto en la LACAP y su reglamento, sin perjuicio de recurrir al Derecho Común en la forma que prescribe el artículo cinco de la citada Ley; VIGÉSIMA PRIMERA. NOTIFICACIONES.- Para efecto de reclamos en la ejecución de este contrato, y en general, para recibir notificaciones, las partes contratantes señalamos las direcciones siguientes: El Hospital, en Calle La Ermita y Avenida Castro Morán, Centro Urbano José Simeón Cañas, Mejicanos, y El Contratista, en VIGÉSIMA SEGUNDA. PERSONERÍA JURÍDICA DE LOS CONTRATANTES.-Las personerías con que actuamos las partes contratantes las acreditamos así: la del Director del Hospital, por medio de la siguiente documentación: a) El Diario Oficial Número Doscientos diecisiete, Tomo Número Trescientos setenta y tres, del día veintiuno de noviembre de dos mil seis, que contiene el Decreto Ejecutivo Número Ciento Dieciocho, del Ramo de Salud Pública y Asistencia Social, por medio del cual se decretó reformas al Reglamento General de Hospitales del citado Ministerio, el cual en su artículo siete prescribe, que cada Hospital estará a cargo y bajo la responsabilidad de un Director nombrado por el Organo Ejecutivo en el Ramo que se ha mencionado, y que cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y que su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; b) Contrato número C-006/2014, de fecha dieciocho de julio de dos mil catorce, suscrito por la Doctora Elvia Violeta Menjivar Escalante, Ministra del Ramo de Salud y el Doctor Douglas Salvador Martí Panameño, por medio del cual la primera contrata al segundo como Director Médico Hospital especializado del Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández", Zacamil, Mejicanos, San Salvador, para el periodo comprendido del uno de julio al treinta y uno de diciembre del año dos mil catorce; c) Resolución número cero cero uno pleca dos mil quince, de fecha ocho de enero de dos mil quince, firmada por la Doctora Elvia Violeta Menjivar Escalante, Ministra del Ramo de Salud, en la cual se resuelve prorrogar por un periodo de dos meses, contados a partir del uno de enero de dos mil quince, el contrato número C-006/2014 y en consecuencia, está facultado para otorgar actos como el presente; y la del Apoderado de la sociedad INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN, S.A. de C.V., por medio de los atestados siguientes: a).- Así nos expresamos, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, manifestamos nuestra conformidad, ratificamos su contenido y firmamos, en la ciudad de Mejicanos, a los dos días de febrero de dos mil quince.-

EL HOSPITAL EL CONTRATISTA

- Contrato N° UACI-03/2015Página N° 5

ANEXO UNO

RENGLÓN	PRODUCTO	U/M	CANTIDAD OFRECIDA	PRECIO UNITARIO	TOTAL US\$
1	Aceite diésel (servido de camión tanque de 2,000 galones cada uno, suministrados en las instalaciones del Hospital Nacional "Dr. Juan José Fernández", Zacamil, cada 20 días aproximadamente, marca: PUMA, origen: RASA, (el precio incluye IVA, FOVIAL, COTRANS Y FLETE)	Gln	21,000	\$3.00	\$63,000.00